

土匪劫掠火車

香港十四日電。合衆社訊。土匪三十八人。昨星期六日在距廣州之南二十二里。打劫由香港開來廣州之快車。搭客被洗劫一空。損失未詳。有火車上郵差一人。因稍遲將郵政車廂開放。竟被匪徒擄傷。

華南美僑多不撤離

香港十四日電。美聯社訊。美國領事館方面。傳出消息。中國共產黨預料在六個月內。完全佔領南中國。惟旅居華南美僑將有大部不肯撤離。美國駐廣州領事館月前。已勸告華南美僑撤退。惟到現在。返回美籍者僅數人。來香港暫避者二十人。其餘仍留華南各地。聽候共軍開到後。政局如何變化。然後再定行踪云。

倫敦離港返英

港府禁華公務員離境

香港十四日電。美聯社訊。英國巡洋艦倫敦號。乃六星期前在揚子江被共軍擄傷之一艦。是日已首途返英。聞英海軍當局。爲鞏固香港防務。擬再派驅逐艦多艘來港。現在停泊於香港海面尚有巡洋艦兩艘。

意國北部罷工暴動

意京羅馬十四日聯合社電。意國之共產黨勞工領袖。昨下令波倫亞之工人。罷工三小時。以抗議週末在意大利北部罷工暴動中。有兩人斃命。多人受傷及三十名工人被捕之事。共產黨發言人謂。波倫亞省全省。或於今日再罷工。

英軍千人今日抵港

香港十四日電。路透社訊。英軍一千人。由英倫及馬來亞開來。預定今日可到達香港。增強防務。此校援軍開到後。香港兵力可增至七千五百人云。

美國委出陸軍部長

華盛頓十四日電。合衆社訊。美國上議院。是日批准委任高頓古里爲陸軍部長。彼從前爲印刷商人。任陸軍部長已有多年云。

地高堅信可獲勝利

法國康佩十三日合衆社電。地高將軍。昨對彼所領導之法國西人民黨演講。謂各政治政黨派別。已較統一團結。彼預料彼所領導之政黨。將能從法律範圍以內。獲得執政權。查本月初。政府曾將多名地高派份子逮捕。控彼等陰謀降低法軍志氣。及後警察當局。謂此舉非地高派或任何其政黨之陰謀。法內政部謂反對共產黨最激烈之地高派。並無具體計劃企圖將法政府推翻。法蘭西人民黨首要。亦不認有此種推翻政府之企圖云。

斥責蘇俄空談和平

法京巴黎十三日合衆社電。美國國務卿阿特遜。昨謂蘇俄最近對德國和約之提議。僅是一種空動之宣傳。按蘇俄外長馬基斯。於上星期五。提議四強各將其對新和約之獻議。在二個月內。提交四強外長蘇俄之提議中。包含規定於德國和約簽訂後壹年內。各國駐德軍隊。將盡行撤退。其提議與以前在莫斯科及倫敦提出者無異。四強外長。於正式會議結束後。繼續舉行秘密會議九十分鐘。以決定來年四強外長會議之進行。四強外長現訂星期二再行會議。照目前之情形而論。西方三強擬欲於本週內結束是次之外交會議。蘇俄則擬延長云。

波共黨要員被擊斃

波蘭華沙十三日合衆社電。某共產黨新聞報紙消息。謂法西斯之地底活動份子一隊。於上星期一在卡里果附近。突襲擊一處兒童夏令營。擊斃三人及傷二人。並奪去一部現銀。該報謂該區之共產黨聯合工人黨黨部秘書高。爲被法西斯地底活動份子被擊斃者之一。其他之被擊斃者。亦是共產黨聯合工人黨黨員云。

菲律賓土其訂約

華盛頓十四日電。合衆社訊。菲律賓與土耳其訂立友誼協約。昨日在奧斯土耳其大使館。舉行簽字典禮。儀式簡單。

捷克禁運物往巨哥

捷克布拉格十四日路透電。捷克已下令禁止運送切物品往巨哥。如參議院削減援助款。

霍夫曼威嚇要辭職

美京華盛頓十三日合衆社電。美國經濟合作署署長霍夫曼。昨謂如參議院削減援助歐洲復興款項。使他不能履行彼援歐之任務時。彼將提出辭職。是日美參議院撥支委員會主席麥金拉。謂霍夫曼辭職。或者是一件幸福之事云。

本埠新聞

四邑僑報又寄到步

四邑僑報第二卷第十二期。是日又寄到步。該報爲僑胞所愛閱。言論忠誠。報導翔實。寄來無多。閱報諸君。請早來購。本報代理。每冊二毛五仙。

Keep Canada Safe — SMASH COMMUNISM 保全加拿大 — 粉碎共產主義

對曾在歐洲與共產主義鬥爭者一

對在加拿大作反對共產者

坦白作如是之話

在你們的祖宗的話頭，我們說...

選自由黨即是選社會黨。

選社會黨即是選共產黨。

自由黨首相聖勞連用自由黨——社會黨聯合以威脅我們的國家。他對社會黨無分別但「自由黨急進」。他曾認真說過。共產黨曾謀自由黨與社會黨聯合多年。只有此種聯合方能使加拿大有生存之希望。共產黨知保守黨將驅之出地下而至我們民主的加拿大法庭裁判。加拿大永遠不應爲恐怕共產主義之地方。勿忘記詩亞夫，社會，勞工進步，共產等黨之意義——而自由黨卻與之合作。使加拿大免恐怖，安全，民主爲我們子孫之地。選你們的進步保守黨候選人。

堂仁衛

播廣

各界注意！

不久有特殊消息貢獻於汝：

報公漢大處訊通

包承司公安裕同埠雲

詩不亞航空公司新式鉅型客機來往香港溫哥華埠
空中皇后 堂皇華麗 新穎堅固
座位寬闊 坐臥舒適 代購保險
保證安全 卅一小時 可達香港
堅固快捷 安全舒適 服務週到
每位客位暫定四百元 行李包一百磅
預約飛 六月十八日 由雲埠飛往香港
行日期 六月廿二日 由香港飛往雲埠
HONG YEE ON CO. 司理 黃樹柏
141 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada



代理美國總統輪船來回
請與黃堃俠接洽
本社黃堃俠治
預約船期由大埠開
企李夫倫總統 六月 十五日
威路臣總統 七月 六日
戈登將軍號 七月 廿二日
代理回國及加美飛機
汎美航空公司 西北航空公司
● 非立賓航空公司 ● 中國航空公司
處事辦埠雲社行旅氏曲
THOS. COOK & SON LTD.
831 West Pender Street,
Vancouver, B.C. 電話 TA. 1277
處事辦港香
QUEEN'S BLDG, HONG KONG

黃堃俠事務所
代辦入籍 移民事件 各種委託
代理燕梳 文件翻譯 法術傳話
同裕安公司 唱片及新到
目錄亦印備
電話 PA. 1628
QUON H. WONG
Hong Yee On Co.
141 East Pender
Vancouver, B.C.

●崔卓兩姓聯婚紀盛

本埠溫縣旅東主崔慶雲翁之哲嗣進安君。乃沙省大學畢業生。及安省花旗紙公司工程師也。本月十一日下午二時。假座聖度禮堂舉行婚禮。由西牧師證婚。到賓觀禮者。中西人士甚眾。隨到隨禮。初時。由進安君致詞。略謂。與卓文君之六妹金惠女士舉行婚禮。實為一生之大事。幸蒙諸親友蒞臨。同慶佳期。感荷至深。又由卓文君致詞。略謂。進安君之入。實為一生之大事。幸蒙諸親友蒞臨。同慶佳期。感荷至深。又由卓文君致詞。略謂。進安君之入。實為一生之大事。幸蒙諸親友蒞臨。同慶佳期。感荷至深。

●六十老人被鎗擊傷

梳尼施路九千號步落之樹林中。昨朝發見其六十歲老人布格格受鎗傷流血。有一廿五號長鎗在其身旁。即由巡捕查獲。據警察稱。布氏曾往梳尼施路友人麥克勞德處借得鎗。他言往打山雞。遲一時麥夫人見其倒在樹林內。不省人事。因其傷勢嚴重。警察未有向他問話云。

各埠新聞

●安省中華會館會議

多明度。安省中華會館。于昨日下午九時召開常務委員會第四十次會議。出席者有劉子澄、李挺堅、羅景耀、李惠文、盤國恩、張子田、羅振覺、麥錫丹、黃國友、趙柏裕、薛毅夫、列席者財政部主任劉祖佐、福利部主任黃國棟、秘書部主任張星輝、聯誼社代表林江漢、黃漢、振興社代表鍾啟然、張汝漢、涉越國社代表司徒漢章、黃達民、世界鏡劇社代表趙文蔚、主羅景耀、紀錄張星輝。主席宣布開會。並將各項事項報告後。隨將籌組粵劇班問題提出討論。旋由各委員及各劇社代表次第發言。詳細討論。對於籌組粵劇班事。咸表贊同。於是決定設立籌組粵劇班研究委員會。該會定為九人。向會館方面選取五人。每劇社選取一人。當場推定委員九人如下：羅景耀、張子田、李挺堅、麥錫丹、張星輝、司徒漢章、鍾啟然、趙文蔚、林江漢。召集人張星輝。該會負責研究組織戲班各種事宜。草擬一切計劃。再行提交會館常務委員會詳細討論。以資決定云。

●摩托船爆炸溺斃人

夫李沙街入○九五號裝修電火專家卡梨。三十四歲。昨夜在夫李沙河試驗其摩托快船。不料至中流突然爆炸起火。卡梨急跳入水中遭溺斃。岸上觀者。愛莫能助。竟漁船上。前時已太遲。卡梨之屍經已撈獲云。

●詩詩亞夫總理演講

詩詩亞夫夫完國領袖路爾。昨星期六晚。在公園大會堂演講。聽眾達二千四百餘人。詩氏預料卑詩省詩詩亞夫之席位必增加。溫哥華南區候選人議員格雷斯麥堅尼女士任主席。她指責資本家阻礙人民潮流時聽眾呼聲如雷。震動屋瓦。卑詩省黨部領袖溫治演講。逐段分析社會計劃。爭取人權等亦得聽眾之歡呼。

●紅旗歌與共產無關

詩詩亞夫夫在公園大會堂開民眾演講大會時首唱紅旗歌。歌後唱加拿大國歌。該黨卑詩省領袖溫治。恐社會人士對之誤會。特加解釋。謂該歌是世界上最進步之曲。故在開會時唱最合適。又該黨黨部總理斯帝夫斯夫人稱。當時唱紅旗歌。并非詩詩亞夫當局之命令。乃是出于會場佈置工作者。勿論如何我應指出紅旗歌是英國工黨之舊歌。已有四拾年之歷史。英國國會開會時唱之。此歌從未轉譯過外國文。與共產完全無關。

●本省氣候不冷不熱

沿海一帶氣候。南岸在七十度間。內地約八十度。北岸因天陰約五十度。北部內地六十度。今日無大變。仍吹七十二度。城埠六十八度。片市為六十六度云。

●非法管車被罰三案

昨在警署審訊。被法官卑化休斯判罰款一百七十五元。他碰一停止之車而逃去。罰款一百五十元。罰門費二元半。醉酒管車罰七元半。另罰門費二元半。無執照管車罰十元。

●安省人民減少飲酒

卡加利訊。安省省府秘書長華爾斯。假道此間往板夫出席各省召開之燒酒委員會會議。據其對報界稱。安省自准開賣燒酒已約十八個月以來。政府賣酒生意已減少。雞尾酒之標準頗高。當繼續保持之。免去許多煩雜事云。

●首次開工即失雙足

二埠訊。十六歲青年貞斯。向在其父之養雞農場工作。昨日首次到舍梨格路考考考之板廠做工。協助開鋸。偶爾不慎。被鋸斷一足。考考考即送入醫院。復須將另一足鋸去。醫院報告。狀況算屬滿意云。

●域埠海邊發現浮屍

域多利亞訊。一中年男子之屍。昨日飄流在海邊。有人認得為沙省約頓埠人坤恩。但未証實。警察驗得其屍。似入水後未久云。

●計劃合併雲島兩埠

砵亞尼訊。本埠商會計劃合併砵亞尼與亞砵尼兩埠而為一。并要取消島公路上之十字路口。要在該路口設置訊號。市長左丹提議。請支那溪工廠參加。以便將來用該廠出品修築街道云。

◎餐館招頂

逕啟者本餐館在亞省Drumheller埠此埠乃亞省之冠不患水旱災情固有天然出產礦務環境工場林立商業興繁現本餐館居埠中心地位適宜樓上有房十餘間生意當然極旺人所共知無奈我同件年老乏力支持不暇大賤平沽以圖歸國之計如有僑胞欲營新業者請即前來面議或函商亦可任由尊便良機莫失悔無及矣
DALIAS-CAFE
P.O. Box 82 本館主人白
Drumheller, Alta.

◎黃樹珍啟事

啟者弟去年在忽快亞低僑做工偶因不慎致傷及足部甚重後在雲埠中央醫院留醫有年餘之久在醫院期間各宗親戚友姊妹駕臨致候及惠贈香煙生果品等弟拜惠之餘至深銘感昨六月一號業已出院現居留星里總社本應一一登門道謝惟仍是不良於行特登報言于報端藉申謝悃
弟潤球 字樹珍謹啟

◎獨市生意

本園在亞省Drumheller埠。歷來生意興旺。若有種花經驗。生意確能增加多倍。今因同伴志圖別業。故將玻璃屋連地連地及一切用具。全盤出賣。取價甚平。如有欲營斯業者。勿失此機會。
Drumheller Market Gardens
P.O. Box 51
Drumheller, Alta.

◎哀謝

先考諱錦江字瑞德黃公府君五月廿七日因病入網勝左醫院調治不幸于五月廿八日上午九時壽終正寢積閱享壽五十四歲不孝女小清遠居祖國未克親視含殮叨耗悲慟謹遵禮成服幸蒙諸親友及兄與謝恩夫人協助治喪事經于六月三日在殯儀館開喪出殯歸土蒙宗親友誼惠贈花圈親臨執紼素車致送誼重情隆殯存均感謹此哀謝
反服生昌修含淚

◎厚惠芳名 恕不稱呼

謝國恩合家花圈 吳有夫婦花圈
雷俊 謝金利 花圈 謝金榮 黃德倫
花圈 黃德活 花圈 謝金榮 陳吉星
花圈 黃錦桃花圈 不知名花圈
謝妹 謝康 謝國恩 謝汝桐
謝維燦全家花圈 黃述昌 德文
後照 全花園素車

廣豐公司
KWONG FUNG CO.
IMPORTS & EXPORTS.
291 EAST PENDER ST.
PA. 2478 VANCOUVER, B.C.

專營批發
一磅庄油浸黃花鹹魚
一磅庄油浸曹白鹹魚
二磅庄油浸曹白鹹魚
頂靚天字號高麗參平沽
總代理永壽堂靈驗風濕跌打膏藥
經理周育生啟

貴族旅館
Aristocrat Hotel
634 Main St.
本旅館各房間修飾一新裝置摩登牀鋪舒適房租廉價華友賜顧格外歡迎

聯合運送公司
接車行李貨物
UNITED TRANSFER EXPRESS & BAGGAGE
306 PENDER ST. EAST
PHONE MA. 2050

燕銘木工廠
承接木工 建築屋宇
各種傢俬 店舖裝修
餐館傢俬 櫥窗設計
如蒙委託 立即應命
地址企化街四百零七號
電話喜士定三零三四R

唐番餐館出賣
有唐番餐館一間位於加蘭街街新修飾尚有四年半生意暢旺茲願將全盤生意出賣如有僑梓欲營斯業者請照址到來洽商
PAGODA CHOP SUEY
1033 Granville St.

隆德廣有限公司
旅行皮貨 大箱一律 新價平賣
說衫、襪、內衣、線仔絨褲 新到新貨 廉價推銷

美國總輪船
代理總務客華大拿加
△由大埠開行船期
企李 總統 六月十六
威路慎總統 七月六日
戈登將軍號 七月十七
企李 總統 八月五號
代理加美各飛機公司客務僑梓回國或往加美各埠均能料理如有僑梓現在中國欲向本公司購機票付回尤為額外留意指導辦理妥當
駐域子利代理同昌馬炳耀
昌同利埠域 Lee Hong Chong Co.
541 Fisgard St. Victoria, B. C.

一九三五年十月八日自由黨在太陽報所登之廣告如下。
投任何詩詩亞夫一票，即係予你們的選權與中國人及日本人。自由黨反對予東亞人與選舉。
詩詩亞夫在此所說者如下：
兩個舊聯合黨反對給給籍華裔與充份選舉權。且常事攻擊，希圖引起種界之惡感。
華裔加入早知詩詩亞夫為東亞裔加籍人爭取平等權多年。在議會會案可考，取消歧視華人例是詩詩亞夫黨所提者。自由黨及保守黨同反對華人非人籍者不得取妻予來加拿大。
請擁護你們的老友 選舉詩詩亞夫。
Vote CCF

白宮餐館招頂
逕啟者本餐館設在雲城地點適中生意暢旺今因同伴急於東旋迫願割愛故同伴商量將全盤生意及架生物業出頂如有欲營斯業者請來面議或函商均可
白宮餐館主人啟
WHITE HOUSE CHOP SUEY
94 E. Pender St. Vancouver, B.C.

之款式。露體乎？遮身乎？現在社會人士多所議論。查最顯肉感者爲法國式之游泳衣。漸漸侵入美國。但實際上大部男子贊成。以有揩油之機會也。女子居多反對。從好萊塢電影女明星之意見。可見一般。巴布拉·斯旦役女士稱：「若我有威廉斯女士（游泳明星）之身材。當然喜穿法裝。但我如此身材顯然不合」。而威廉女士則曰：「我不喜實歐法裝。一來不好看。二來不實際。有礙游泳」。鍾金羅佛女士謂：「我對法裝頗生興趣。以其便於太陽浴。穿著自在。觀者好看」。克羅秩·科爾勃女士曰：「我完全反對」。伊夫·渥旦女士斥爲「醜陋」。口有健康美之女子合穿。而此項女子不多」。美腿明星碧地格雷布亦謂她決不穿云。


合 生 隆 記 有 限 公 司
 HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
 79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 PHONE PA. 5845


MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險
新張廣告
代理人壽保險
火燭汽車意外
僑胞如有委託
服務週到

爾輩男子精神不足乎
覺得年老衰弱乎
凡人精神不足覺得老弱胆怯無氣似
半生死者勿常歸咎於年老而體力衰
弱請服麥蘭油丸使整個臟腑重新
生機所有未老先衰之男女服之見效
麥蘭油是天然的身體精再造品勿
其衰弱請即買服麥蘭油丸 Wheat
Germ Oil Capsules
每三百粒價銀五元
PARIS CO. 312X McIntyre Bldg

金盛美

十足金葉首飾各廠大小鋪領
各款眼鏡 司理鄧滿隆啟

434 Columbia Ave. MA. 250

MEE SHING

舖飾裝良鄧

承接油色裱紙餐館商店裝裱
僑胞光顧請由喊綫地址通知
快捷妥當

電話 PA. 8550
工廠跑路 157 POWELL'S
VANOCUTTER, B. C.

DE
193 E.
醫所
歡迎

感救再生之德

啟者弟旅居加拿大喜慎頓埠謀生向安無異乃因年老腿弱氣血兩虛百病叢生初則膏腰骨痛繼而皮起紅粒及至雙腳痛腫幾乎不能操作幸得林華棟醫師駐局喜慎頓醫院往求他診治不兩日間染病一掃而空醫術精良如林華棟先生者可稱為神醫聖手也故特登報介紹俾有同病者知所問津焉

O. K. CAFE
Hazelton, B.C.

喜慎埠部全餐館湯捷啟

◎中國洪門民治黨駐域多利支部啟事

為通告事今為本支部秘書林賢康君人品誠信辦事賢明深得本部同人欽佩今因其卸任離埠經營事業弗克踴躍留任實屬秘書岑君繼任但岑君近來康健是以照章執行湯惠宇君充當歐陽繼本支部第五屆常會林秘書已將其各等手續當眾交與湯惠宇君接任視事矣仰我

目病 調精 所問 提啟 人敬 近欠 已將

柏林十三日合衆社電。德國鐵路罷工工人首要六百人。昨大多數表示反對四強調解柏林鐵路罷工之計劃。彼等並竟拒絕自己工會執政人員之命令。不肯於昨日復工。因罷工工會之執政人員。曾答允雙方復工。彼等反提出新要求。以作解決罷工之條件。此等條件。將於星期二召開大會表決。一部工會高級人員。相信大部工人。將反對此等新條件。願意接納四強計劃。恢復柏林之鐵路交通。按四強之計劃。是由奧方提出者。該計劃已得英。法。俄同意。內對工人要求以西方馬克支付工資接納。但鐵路工會首要昨會議時。指四強之調解計劃。僅滿足彼等要求之三分之一。彼等提出之新要求中。包含要西方柏林工人。將祇在西方管轄區內工作及要求蘇俄之鐵路警察。永遠撤離西方區。之火車場。目下柏林在火車罷工之工潮中。其一切接濟。祇靠公路載重車。空運及運煤船之運輸云。

徽章
標語 我之銀行

即是百餘萬加國人
氏均謂滿地可銀行
是我之銀行

謂在滿地可銀行交
易此是加國最舊銀
行已得加國人民信
用有百三十年矣

必以樂意在滿地可
銀行交易友誼及明
白式做生意在最近
之支行之司理人汝
可能相識一寶貴朋

OF MONTREAL

大幫炮
竹發行
大幫土
鱔魚上
市
發行
相宜

THE HEATON CO. LIMITED
BRITISH COLUMBIA
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最

麵 麵
請常食美
味優越之
各種伙的
市嘜麵麵
Bakeries Ltd.

KWONG CHIN HO CO
39 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

各種新款
首飾
著名男女
手鐲袋鑲
代理
各著名公司
墨水筆

新年辦到

雪白津絲

鮮明紅棗

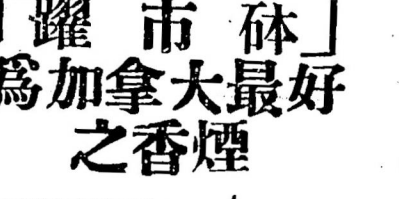
發榮綠豆

沙井蠔鼓

祖國貨品

色色俱備

▲新辦到
大肥金錢龜
價錢相宜



本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由尊便
寫輪船車票
請留心光顧

司理 關邦健 謹啟

地位最適宜
布置極輝煌
雅潔又芬芳
取用也無妨
行李妥收藏
定價不敢昂
隨時可帮忙
方知言不妄

電話 丹連八壹〇五

專家 鏡眼較兼 驗眼

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

Pacific 8829

此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
 風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
 補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
 每樽壹元 及二元五毫
 藥單小心配合 洗非林及晒相
 緬夾佐治街懷亞德藥房啓

街 101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

◎ 誠 僑, P.A. 5080

本旅館新人接手營業
大加改良煥然一新房
舍通爽汽噴溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷僑胞駕臨
特別歡迎

司理人馬修識
余統翥全啟

日

唱

圖書 MARINE 2053
上午十時，至十二時
下午二時，至五時
住者 WEST 1489 L-1

士博科牙 趙社	士博醫西 梁魁魂	家專鏡配眼 周愛權
所 Tatlow 4843	醫所 Tatlow 4934 住宅 KE. 0636	電話 Marine 593
星期一至星期五 下午六時至九時 星期六至星期日	星期一至星期五 上午十時至十二時 下午二時至五時	福眼 戴爽朗敬頌 愛權配鏡師

單・名片・入魚紙仔
冊・及書籍等・名目
刷玲瓏・又接造笠巴
額是詩

市上補品多矣。其確能行氣旺血。強精健腎。滋補全身者。莫若京都雷鳴春精補精。精補精原爲官俸補品。得自御醫秘傳。配製精良。藥純功大。凡人體所需之滋養料。與療處最宜之滋補品。包羅極富。於人身各部。統籌兼顧。無不周到。操勞前服之可以預防疲乏。操勞後服之可以恢復元神。有恙則減少病機。無恙則延年廣嗣。珍貴不凡。靈驗卓著。非同世俗之妄自諡炫者也。

精補精乃世界最偉大之補品。行世已歷三十餘年。功能益氣活血。大補陰陽。培補兩腎。服後渾身和緩四肢有力。功勝任何補品萬倍。男婦老幼。諸虛百損。服之立見奇功。

精補精乃京都雷鳴春秘製之王道補藥。並非藥水。與別的興奮劑根本不同。提防影射。

雲天代理 金利源 輔行 廣萬生 活生行

精補精	速愈	腰脊痠痛	夜睡頻數	操作過勞	色慾過度	四肢乏力	手軟脚冷	神經衰弱	短氣眼花	耳鳴眼花	虛弱自來	自汗盜汗	婦女久病	面黃體瘦	暗虧虛弱	乳汁清稀
-----	----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

(七)
(八)

一個動人的故事：

△騙財騙色少婦落入圈套
△不甘損失設阱計獲老干

學榕

(香港通訊)當我們聽到有人被騙徒們用草紙和銅物騙去錢財金飾的時候，我們總會大罵那些人是傻子。自忖假如是當事人的話，就不會落到他們的圈套去了。但事實告訴你。香港幾十年來，騙徒們仍是利用一貫政策，先給你些甜頭作香餌。才慢慢把你釣上手。他們進行時所佈的迷局，迫真不苟。精密微妙。令你無從捉摸。香港最近的老千集團被揭破行騙富家貴婦馬四十多萬元的嫌疑案。引起社會人士的注意。提訊之日。法庭擠滿着上流的士女們。但這嫌疑案必須在審訊後。才能把內幕大白於社會。

據有些熟識香港事故的老居民談：若干年前，也曾發生過一件驚海淪陷。而至抗日勝利的期間。貴

貴婦甲是本港有名殷商的千金，性情活潑。容貌端麗。飽受教育。由中學而大學以至遊學。一向的生活。都過着極美滿的黃金時代。家裏昆仲多人。獨一的遺憾就是貴堂早逝。學成後。遵父命和上海某大公司總經理締結秦晉之好。這種婚姻。本來門當戶對。郎才女貌。真是羨煞旁人。殊不知貴婦甲原與另一青年李君過極密。情感極深。大有海誓山盟的趨向。可是爲着種種關係。她竟是和那總經理結婚了。婚後，稅居上海。家庭生活很愉快。不久還獲寧馨多人。直至上海淪陷。而至抗日勝利的期間。貴

▲出自名門
姻緣美滿

▲回到娘家

巧逢故舊

那一年秋天，不知道這位貴婦甲是爲懷念母家，抑或帶着別種不寧心緒，再度回到南方來。當然她身邊帶着許多金錢和貴重的首飾，卜居在一間豪華的酒店內。她性情既愛好活動，而且擅長交際，更喜賭博。像她這樣一位漂亮而又擁有大量資金的名媛貴婦，幾乎所有的新舊親友都樂于和她交結的，所以沒有多久，慣處交際場中的人物差不多全部都認識了她。老千集團的來手（介紹人）當然對她更是注意。腦海裏盤算着怎樣可以向她下手，適巧這個老千集團裏有一二丙小姐

是這位貴婦[甲]在上海時所認識的。也許這位[丙]小姐是從上海撈到香港來了。同時這個[丙]小姐的拍檔同黨[丁]君在集團裏半度也不壞。手腕豪闊，單只私家車就有三輛。十足一位富貴中人。貴婦[甲]和[丙]小姐在滬有過交情。異地相逢。況且彼此是食慣玩慣的時代女子，當然情投意合。經[丙]小姐的介紹，而認識[乙]先生。[乙]先生介紹，而認識[乙]先生。：：等（都是老千局中人）。

▲設天仙局

貴婦入窺

大家熟了，時相往還。賭博自然少不了是较好的消遣玩意。在量最初的五六個月當中，彼此下注，贏輸不定，常有來往。而且貴婦甲有時也贏到六七千元，而夠供應每月的皮費。在這種情況下，貴婦「甲」當然絲毫沒有懷疑。而且覺得自己賭術蠻精，賭運甚好，心裏更爲興奮，愈賭心也愈雄，下注的胆量也較大。而老千們在這時便「出術」了。於是貴婦「甲」就開始倒運了。每賭必輸，在那一個冬季裏，統統輸去四十多萬元之多，把手裏有的錢全部輸光，這時這位貴婦「甲」已告破產的地步，再也無能再賭下去了。

(未完)

反省自己

朋友！有空的話，請你反問自己一下：你這幾年中的所食所穿所用……你盡了甚麼力？你出過多少力？在過去千千萬萬的人是被遺忘了。被生活所迫而到另一個環境中去。現在還應該這樣嗎？或者有人還不能認識自己生活的圈子。但是現在呢？時間已很緊迫，壹切必須改革了。如果你的良知還在人間。如果你還愛惜你自己，愛惜你的

子孫。那麼你該深深地檢討自己過去生活的方式。考慮你應採取的何種生活方式來拯救自己。

假如你承認你是生活在分工的社會裏，自己不必直接生產，但你得反問你自己一下，你的工作是在爲大多數人民的利益呢？如果只爲少數人而工作，這又值得考慮了。如果你是想依靠別人而生活，那是更加要考慮了，因爲這種生活方式的人遲早是要爲社會摒棄的。

朋友！你別再留戀着你去優越的生活方式與內容了。我與他同是人，我們有甚麼理由可多於別人的享受呢？我們有甚麼理由一定要坐享其成呢？快拿起勇氣吧！担負起自己應盡的責任吧！

貴妃之冤

月

貴妃之寃

每讀大真外傳及長恨歌傳，輒爲楊妃的冤遭不平而忿忿不平。馬嵬坡上，不加憐惜，尤誣與安祿山染有瓜葛。試想，無論宮禁森嚴，不許外臣穿入房戶，即果有其事，太真自己既未家醜外揚，祿山亦未自誇驕遇，外人更從何處覓來馬跡？這大概是「含情欲說宮中事，鸞鵲前頭不敢言」。這兩句詩所引起的波浪吧！因爲是「不敢言」。於是想入非非，牽強附會，寫出了長恨歌傳和楊太真傳。強調楊妃是個淫

可憐楊妃

呢？但有很多的人懷疑祿山造反。其實，祿山那裏最慘的，是受楊妃勾致。祿山是「不爲江山爲美人」，所以陳元禮的部屬，推源禍首，必欲制死楊妃。這樣遂使楊妃冤死九泉復留遺臭。對這不明不白的沉冤，袁子才會說過，「唐書新舊分明在，那有金錢洗祿兒」。此足爲阿環稍伸冤抑。

最喜吃腦

某年奇寒的冬季，有一隻貨船在格林蘭北面的海面上，給冰凍住了。船上糧食已斷，眼着着不等到了解凍，馬上就會餓死。勇敢的船長當把最後的一魚分配完以後，說「同伴們！現在唯一最公平的辦法，就是讓成角一團四成母上

肉給你們充飢，我想總夠你們維持兩個星期了吧！」

說完這句話，他就用一支老式的喇叭鎗，把鎗口抵着自己頭上預備扳動，忽然間，站在他身旁的同伴喊道：

「慢點，船長，別這麼做，你這樣開鎗會把你腦子炸毀的！我求你換一個地方，因為我最喜歡吃的菜就是腦髓呀！」

★ ★ ★

雲高
英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

號發 Pacific 5716

曹 統 新 藥 行 C. T. SUN 900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.									
◎立 即止 痛片	◎鴉 標萬 安油	◎立 效扯 氣水	◎皮 膚止 癢水	◎消 粒解 毒丸	◎男 子七 疝丸	◎牛 黃消 核丸	◎鹿 把耳 聾丸	◎鴉 標補 腎丸	◎補 腦養 心丹
每打二元	每打四元	每樽二元	每樽一元二五	二兩二元五	二兩二元五	每樽二元	四兩庄五元	十二樽十元	四兩庄五元
				小腸氣陰囊腫	變憂暴怒核連珠	腎虛膜破耳聾鳴	腎精不足虛勞損		
				領服斯丸便見功	服此圖消割除	請服斯丸功效靈	常服此丸可保痊		

◎請惠夏季報費與告白費

本報向承各界 僑胞開照，無任感激。竊思筆墨生涯，費用全為浩繁，賴以維持者，端在報費與告白費耳。茲又援例列單，往收夏季報費與告白費。切望單到時，愛顧本報諸君，不吝消埃。概予依數撥下，以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

(本報接製笠巴圖章)

華高雲大拿加
鐵利烟草有限公司
 Heatley Trading Co. Ltd.
 77 East Pender St.,
 Vancouver, B.C.
 Phone MA. 5860
 5783

新到大宗
香煙 蔗糖發行
 價錢相宜

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

重慶餐館 · 日夜開市 ·
嘉節美菜 · 式式俱備 ·
仰求各界 · 男女僑胞 ·
留意光顧 · 請移玉步 ·

行銀路派奄
 行支有設埠頓間點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲匯款回家鄉者注意
 (代理) 江蘇省上海大通銀行
 河北省天津大通銀行
 下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開設
廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤塔
 ②雲埠電話 Marine 2548
 ②城埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

◎雲埠民治黨支部通告

爲通告事照得本黨規章所定凡我黨員每年須要繳納年費以資維持等在案茲查已遵章繳交者固多凡未繳交者希即將年費繳來藉資挹注而利進行爲此合行通告俾衆週知

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

本公司所釀
之「馬心帽」
商標威士忌
杰酒有如賽
馬場之每賽
必贏之駿馬
蓋此種馬會
經長期
畜養暨
專家不
斷訓練及無限之顧理始
克成爲良馬此酒亦然即
經長期有經驗之製釀復
裝置橡木桶中始成味香
而純之旨酒也

Jockey Cap



UNITED DISTILLERS LIMITED



有一種煙草在此。
爲君所全熱心者。
係用特殊優良成
熟煙草混合而製者
易於捲。樂於吸



OGDEN'S
FINE CUT
VIRGINIA
OGDEN LIVERPOOL

IMPORTERS - EXPORTERS

司公利茂
場商貨國

MORLEY CO. LTD.

552 FISGARD ST.
VICTORIA, B.C.

新到紙扇
有部養陰丸
鮮明栗乾肉
大帮豆仔
苦瓜

貳 壹 貳

廠精味廚天
品出

味精

目價
三十兩庄每罐\$7.50
一十兩庄每罐\$2.75

發售均有商號各埠

▲祖國新聞

海晏全面
已受共軍控制

海晏六月七日航訊。台山縣政府。因受最近大局影響。爲集中兵力。縮短防線。乃令駐防海晏街民衆。自衛隊第二大隊李和部隊。全部撤隊。拱衛台山縣府所在地。台城。台山縣人民政府。即於國曆五月廿五日在海晏宣告成立。(佈告錄后)。

五月廿一日。人民解放軍進達汶村。六月一日進達海晏街。二日再進達那馬。三日最後進達沙欄。其到達那馬。先令其將公衆或私人所有軍用槍械。全部繳出借用。現在海晏全面已受解放軍控制。估計約有解放軍千數百名。分駐各大小鄉村。惟解放軍所到地方。除繳出各鄉槍械外。并無取用民間其他財物。人心頗爲安定。農工商學各界工作如常。行走江門海晏之永恆光復各輪船。尚能常川航行。但將來大局演變。交通是否中斷。仍屬可慮。茲爲迅速報導家鄉消息。先行發出號外。以慰僑胞熱望。其餘關於解放軍接收海晏經過詳情。請閱八期海晏通訊。台山縣人民政府佈告如下。

台山縣人民政府佈告。台總字第一號。粵泰粵中人民解放委員會本年五月一日派令開。茲派謝永寬爲台山縣人民政府縣長。李貫之爲第一副縣長。鄭炳衡爲第二副縣長。此令等因。永寬等遵於本年五月廿五日成立台山縣人民政府。同日收印辦事。查人民政權。旨在爲人民服務。與壓迫人民之國民黨反動政權。毫無相同之處。永寬等自當秉承此旨。誠心誠意爲我台山人民充當勤務員。在全縣人民贊助之下。爲徹底實行新民主主義政策而努力。際此百萬解放軍已壓臨本省邊境。濱海區人民解放軍取得空前勝利之時。台山縣人民政府之成立。乃我台山即將獲得全面解放之標幟。亦即國民黨在台山反動統治之宣告滅亡。除通告國民黨僑台山縣政府及其所屬各級行政機構。立即停止一切反動措施。並遵照國內和平協定方案。聽候移交換取外。合行佈告通知。切盼全縣同胞。登本過去爲革命努力之精神奮勇前進。團結一致。協助人民政府爲最後

金圓券全無用處

廣州訊。自五拾萬元面額之金圓券出籠後。市面行使數日。即完全拒用。因政府收稅。郵局寄信。搭公共車及一切交易。皆以銀元港幣爲貨幣。故市面竟致拒用金圓券。故登百萬之金圓券印出未出籠已無用。因市面已找不到任何人以金圓券交易。這真是空前的怪象。

台山大同市土匪被剿

台山訊。台山自衛總隊。於五月廿三日上午十時。派出保安營李連兵八拾餘名。分乘汽車兩部。自台城方面出發。正午拾二時。抵達入區吉昌鄉塘頭附近。隊伍分兩路步行出發。隨即將大同市包圍。并派隊入市搜查。結果。在市內及附近之下洋村。拘獲嫌疑犯拾五名。一併帶回大同警察所訊問。除拾壹名具保放外。有四名因身上有佈告等可疑物件。因即解保安營訊辦。

開平縣府減裁員

開平訊。開平縣政府。於五月廿三日下午二時。在該府會議廳。召集各單位主管長官開會。討論裁員事宜。開除裁員外。尚留四拾餘職員。至裁員後待遇可能提高。至於五月份待遇經由會計室會同財科簽呈爲基數五拾元。除薪百分之二拾。均以港幣計發。

新會匪徒劫掠拖渡

新會訊。據行走江門九堡拾排之興成拖渡。五月廿四日上午九時許。在江門載搭客六十餘人。載貨物五千餘斤。開返鄉間。至十一時許。駛至龍泉涼亭附近。被匪徒數拾人埋伏。開槍掃射。電報見勢不佳。即斷絕駛返江門報案。拖渡遂被匪徒劫掠而去。下落不明云。

義泰公司莊書

G. HIGH CO.
506 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 918

詳細廣東地圖一元
江蘇地圖一元(中英文)
京滬杭甬地圖五元(中英文)
難忘愛侶七毫
情海指南八毫
寶珠案 八毫
海上奇女七毫
旅行日記四毫
童子規矩四毫
看護學 八毫
花柳預防新法八毫
男女婚姻全書三冊一元五毫
家庭傳法一元 當代惡狀師六毫

Lux Theatre
院戲斯樂

每日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映談話時事畫片

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於維多利亞市夾街

歡迎華僑儲蓄。用最好利率。匯款往中國及香港等處。郵匯電匯。均快捷妥當。

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥

日常消息
麥嘉雲的好麵包爲僑客每日的談話資料家家戶戶喜食此鮮香美味麵包倘蒙嘗試一次當常思必購買各雜貨店均有發售請認明麥嘉雲招牌

WING WING CO.
458 Hastings St. E. HAST. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三

PHONE PA. 6527
司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

新辦到
中蠔豉 新白菓 新風栗
馬尾絲 沙河粉 大皮蛋
精製！衛生牛肉脯 上市
本店專營中西食品 肉品燒臘

司公隆永
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C. CANADA.

新到大批幫市
兼祖國罐頭 乾貨 水貨
營合時 瓜菜 銷售

有精製臘腸臘味各種肉品
北香姑特別每磅甲等五元
正平沽乙等四元

溫高華域多利船期表
(注意)：標準時間：施行至六月十六日
來往溫哥華域多利航線

由溫高華開	到域多利
每日上午十點半	全日下午三點半
每日晚間十一點	翌日上午六點
由域多利開	到溫哥華
每日下午一點三十五分	翌日下午六點三十五分
每日晚間十一點	翌日上午六點

溫哥華往域多利船
在船期前四十分鐘准許下船
域多利往溫哥華船
在船期前三十分鐘准許下船
溫域夜船：兩處均於九時准許下船。

來往溫哥華與乃磨航線 施行至六月二日

由溫高華開	到乃磨時間
上午拾時	下午十二點三十分
下午五時十五分	下午七點四十五分

星期日
上午十點 下午十二點半
下午八時十五分 下午四點四十五分
由乃磨開
上午六時半 上午九點
下午一時四十五分 下午四點一十五分
星期日
上午六點半 上午九點
下午五時 下午七點半

溫高華至乃磨線：雙方在船期前半小時下船

船票價目表

來往地點	單程	來回
溫高華與域多利	三元四毛五	六元二毛
溫高華與乃磨	壹元九毫	三元四毛五

(週末票)：溫哥華與域多利五元二毫 溫哥華與乃磨三元八毫五
週末票限：由每星期五正午至週末「星期日」
下午二時：逾期無效。
回埠期限：不能逾過星期一晚上午夜十二點。